

# Le magazine du **donateur**

Février 2022 / Trimestriel / Valeur : 1€ / Offert

## N°121

CÔTÉ COULISSES

# Préparer l'arrivée d'un élève chien guide à la maison

P.16

P.3

DE VOUS À NOUS



P.4

EN MARCHÉ VERS L'AUTONOMIE



P.14

L'ACTUALITÉ



P.18

LES BÉNÉVOLES EN ACTION



CHIENS GUIDES D'AVEUGLES



CENTRES PAUL CORTEVILLE

## ÉDITORIAL



**Chères  
donatrices,  
chers  
donateurs,**

En 2021, nos équipes ont une fois de plus œuvré pour le bien-être et l'autonomie des personnes non ou malvoyantes. Les chiffres parlent d'eux-mêmes : nous avons remis 43 chiens guides, 12 cannes électroniques et 5 Minitacts. Ces aides au déplacement ont été remises gratuitement, grâce à vous.

Nos regards mais aussi ceux des personnes qui nous aident bénévolement, sont déjà tournés vers 2022 ! Je suis heureux de partager avec vous la première grande joie de ce cru 2022 : la sortie du premier numéro de l'année de votre Magazine du Donateur. Une joie partagée par nos bénéficiaires et qui se ressent à la lecture de leurs témoignages. La reconnaissance qu'ils expriment est une considérable récompense de l'investissement quotidien de nos équipes.

Depuis la première remise d'un chien guide en France, en 1952, la mobilisation d'hommes et de femmes bénévoles est forte ! Avec passion, énergie et dynamisme, ils œuvrent de façon désintéressée pour une cause juste. C'est notamment le cas des familles d'accueil qui sont les premières au contact des futurs chiens guides et qui façonnent leur comportement de demain. L'accueil d'un futur chien guide se prépare et nous vous l'expliquons dans ce numéro.

Un autre élément, des plus importants, c'est la contribution vitale des donateurs et légataires à nos efforts, et pour cela, toutes nos équipes se joignent à moi pour vous dire un grand MERCI.

**Daniel Hertault**  
Président des Centres Paul Corteville

# Sommaire

P.03 **DE VOUS À NOUS**

P.04 **EN MARCHÉ VERS L'AUTONOMIE**

P.14 **L'ACTUALITÉ**

- L'année 2021 touche à sa fin !
- Lancement de l'étude Homère dans les Hauts-de-France
- Petit chien, grand destin
- Une accessibilité indispensable
- Nos joies / Nos peines

P.16 **CÔTÉ COULISSES**

- Préparer l'arrivée d'un élève chien guide à la maison

P.18 **LES BÉNÉVOLES EN ACTION**

- Des futurs soignants sensibilisés au handicap visuel
- Des bouquins en guise de soutien
- Une semaine dédiée à l'emploi des personnes handicapées

**ASSOCIATION CHIENS GUIDES D'AVEUGLES  
CENTRES PAUL CORTEVILLE**

**ÉCOLE NORD DE FRANCE**

295, rue de Lille - BP 60088 - 59435 RONCQ Cedex  
Tél. : 03 20 68 59 62 - Fax : 03 20 68 59 63

**ÉCOLE DE NORMANDIE**

Ferme du Pin - 27310 HONGUEMARE-GUENOUVILLE  
Tél. : 02 32 20 74 00

Mail : [corteville@chien-guide.org](mailto:corteville@chien-guide.org)

Site web : [www.chien-guide.org](http://www.chien-guide.org)

**RETROUVEZ-NOUS SUR :**



**Directeur de la publication :** Daniel HERTAULT

**Comité de rédaction :** Charlotte DESMARECAUX / Denis TOUQUET / Véronique VAN-GANSBEKE / Peggy GILBART / Jean-Marie VARGAS / Dominique BOUTEILLER

**Création graphique :** Agence LINÉAL - 03 20 41 40 76

**Impression :** Léonce-DEPREZ - 130, rue du Houchin - Zone Industrielle de Ruitz - 62620 RUITZ  
Tél : 03 21 52 96 20

**Crédits Photos :** Association Chiens Guides d'Aveugles Centres Paul Corteville

**ISSN :** 2107 - 4968

La reproduction totale ou partielle d'un article ou d'une photo est soumise à l'accord préalable de la rédaction.

**En couverture :** Renji - Crédit photo : MMAgraphique



LES CHIENS  
GUIDES  
D'AVEUGLES  
Fédération Française des Associations  
de Chiens guides d'aveugles

## DE VOUS À NOUS



“Je n’ai pas eu de reçu pour mon don effectué le mois dernier ! Pouvez-vous me l’envoyer svp ?”

Marie-France C

Chère donatrice,

Nous vous remercions pour les dons que vous effectuez en faveur de nos missions.

Afin de réduire les coûts d’envoi des reçus fiscaux, nous attendons de regrouper un maximum de dons pour bénéficier d’un tarif d’affranchissement préférentiel. C’est pour cela qu’un laps de temps s’écoule parfois entre la réception de votre don et l’envoi de votre reçu fiscal. Sachez que nous pouvons également vous envoyer le reçu fiscal par mail. Cela vous permettra de le recevoir plus rapidement (dès l’enregistrement de votre don), supprimera les frais d’envoi et réduira l’impact écologique.

Si cette solution vous intéresse, n’hésitez pas à nous contacter au **03 20 68 59 62** ou par mail sur **corteville@chien-guide.org** afin que nous puissions faire le nécessaire.



Pour information, le reçu fiscal n’est pas à joindre à votre déclaration. Il est néanmoins conseillé de le conserver trois ans à l’issue de l’année du don car il pourra vous être demandé par l’administration fiscale en cas de contrôle.

**NOUS AVONS BIEN REÇU VOS CARTES DE VŒUX ET NOUS VOUS REMERCIONS DU FOND DU CŒUR. NOUS VOUS SOUHAITONS ÉGALEMENT BEAUCOUP DE BONHEUR POUR CETTE NOUVELLE ANNÉE 2022 !**

A tous je présente mes meilleurs vœux de bonne et heureuse année, surtout une bonne santé pour affronter la situation difficile dont nous espérons voir la fin en 2022.  
Merci à tous pour votre dévouement et votre travail auprès de ces adorables boules de poils afin de les éduquer avec une énorme patience mais quelle récompense ensuite de voir l’immense bonheur de ces personnes recevant leurs chiens guides, bonheur inestimable !!  
J’envoie d’énormes et des millions de caresses à tous ces adorables chiens que vous formez actuellement et bien sûr à ceux “en exercice” pour l’amour et l’aide qu’ils apportent à leurs maîtres(SES) et ça grâce à vous !  
Prenez bien soin de vous... et de tous ces adorables chats et chiens comme vous le faites chaque jour.  
Avec tous mes remerciements, toutes mes amitiés  
Genevieve

A toute l'équipe,  
Je vous présente mes vœux pour 2022.  
Que cette nouvelle année soit messagère de réussite, de joie et de bonheur.  
Merci à tous pour ce que vous faites.  
M<sup>e</sup> Couffeur

**VOS PETITS MOTS QUOTIDIENS NOUS TOUCHENT BEAUCOUP !**

## EN MARCHÉ VERS L'AUTONOMIE



### Pado

Mâle labrador noir

1<sup>er</sup> chien guide remis à Maryline STEURBAUT BOURGUIBA BERCK (62)

Éleveur :  
Élevage des Adrilines d'opale (62)

Famille d'accueil :  
M. et M<sup>me</sup> DEBRUYNE puis  
la famille TBAIKHI

Famille d'accueil weekend :  
Virginie BIGO

Famille d'accueil relais :  
Sylvie MARSY

Instructeur de locomotion :  
Thomas JEAN

Moniteur :  
Stéphane LOBBENS

Éducatrice :  
Maëva PEYROT

## « Grâce à lui je peux faire ce que je veux... »

*Pado a littéralement changé ma vie. Grâce à lui je peux faire ce que je veux car je peux enfin me déplacer seule sans l'aide d'une tierce personne.*

*Je ne pensais pas m'attacher aussi vite à lui, c'est comme s'il avait toujours fait partie de ma vie. Lorsque ma fille part le promener, j'ai l'impression qu'il me manque ma moitié.*

*Pado est très intelligent et c'est un membre de ma famille. Nous ne nous rendons pas forcément compte mais le boulot qui est fait par les familles d'accueil et les éducateurs est impressionnant. Alors je voudrais les remercier car le chien guide change considérablement la vie des personnes non et malvoyantes. Pour une première expérience en tant que maître de chien guide je suis littéralement comblée.*

Maryline STEURBAUT BOURGUIBA



## « Vous avez fait un énorme travail... »



*J'habite dans une ville où les travaux sont nombreux ainsi que les ravalements de façades. Bien évidemment, ça apparaît comme ça, du jour au lendemain et ça devenait vraiment contraignant lors de mes déplacements. L'arrivée de Phoenix me rassure énormément et a amplement amélioré mes sorties.*

*C'est mon premier chien guide et je prends le temps de lui faire confiance à 200%, ça n'est pas évident mais nous sommes sur le bon chemin. Nous nous améliorons de jour en jour !*

*Évidemment, mes enfants sont plus que ravis d'accueillir un nouveau membre dans la famille. Quand ils rentrent de l'école, ils sont pressés de pouvoir l'emmener jouer au ballon à l'extérieur. C'est d'ailleurs le péché mignon de Phoenix ! Je tiens vraiment à remercier les familles d'accueil ainsi que l'école de chiens guides. J'ai une super chienne à mes côtés, vous avez fait un énorme travail !*

Anne PIGEAUD



### Phoenix

Femelle labrador sable

1<sup>er</sup> chien guide remis à Anne PIGEAUD ST GERMAIN EN LAYE (78)

Éleveur :  
CESECAH – LEZOUX (63)

Famille d'accueil :  
1<sup>er</sup> chien accueilli par M. et M<sup>me</sup> LAPORTE

Famille d'accueil weekend :  
M. et M<sup>me</sup> SEVESTRE

Moniteur :  
Thomas HONNET

Instructrice de locomotion :  
Clémence REMY

Éducatrice :  
Anne-Sophie BROGNIART

## « Petrus est devenu ma vie, mes yeux... »



*Les sentiments que je ressens pour mon chien guide sont forts. Petrus est devenu ma vie, mes yeux ! Depuis son arrivée je peux sortir et me rendre là où j'ai envie. Je le dis souvent, depuis son arrivée je refais mes premiers pas.*

*On ne fait qu'un, il améliore mon quotidien.*

*Je souhaite adresser mes remerciements à Marion pour la locomotion et Gaëtan pour la remise. Vous m'avez beaucoup apporté et vous faites partie de ma vie.*

*Je suis par ailleurs en contact avec la famille d'accueil de mon Petrus et ce sont des personnes formidables. Ils ont fait un travail remarquable auprès de leur élève chien guide.*

*Quand Petrus est entré dans ma vie, il a immédiatement pris une place très importante.*

**Rocca DICOSOLA**



### Petrus

**Mâle golden retriever**

**1<sup>er</sup> chien guide remis à Rocca DICOSOLA – JURBISE (Belgique)**

**Éleveur :**

CESECAH – LEZOUX (63)

**Famille d'accueil :**

1<sup>er</sup> chien accueilli par M. et M<sup>me</sup> MACQUET

**Suivi en famille d'accueil :**

Hubert WATHIER

**Instructrice de locomotion :**

Marion CAPPELLE

**Éducateur :**

Gaëtan TURECK



### Poker

**Mâle labrador noir**

**3<sup>e</sup> chien guide remis à Sabine RAMMAERT – LAMBERSART (59)**

**Éleveur :**

CESECAH – LEZOUX (63)

**Famille d'accueil :**

1<sup>er</sup> chien accueilli par Philippe CAMUS

**Famille d'accueil weekend :**

Véronique WIRTH

**Famille d'accueil relais :**

M. et M<sup>me</sup> BRENEK

**Moniteur :**

Vincent DEPERNE

**Educatrice :**

Marie AMICO

## « Nous avons un bon bout de chemin à faire ensemble... »

*Là sur la photo c'est moi, Poker avec « ma » maître chien guide. Je suis arrivé chez elle le 24 septembre. Depuis j'y ai le gîte, le couvert, la balle, l'os, les câlins... J'y ai également trouvé un collègue à la retraite avec qui je tente de jouer, mais du loin de ses presque 12 ans papy est vite fatigué !*

*Je mène Sabine au gré de ses humeurs. Elle n'arrête pas de me répéter que je suis génial, que nous formons un binôme de choc, pourtant nous « compagnonnons » ensemble seulement depuis un trimestre ; il est vrai que je n'ai pas grand-chose à lui apprendre, elle a de la bouteille, elle a surtout forgé ses armes avec mes prédécesseurs Toulouse et Edgar.*

*Nous avons un bon bout de chemin à faire ensemble... vous savez quoi ? Je crois que ça va être « chouette » !*

*Petit mot de la dite « maître chien guide » pour remercier Philippe, Vincent et Marie d'avoir « concocté » ce petit diamant noir.*

**Sabine RAMMAERT**



« Je ne peux plus me passer de lui, c'est certain... »



Depuis qu'Oulaf est arrivé, mon quotidien a radicalement changé. En plus d'être un excellent chien guide, il est super attachant et un véritable entrain pour toute la famille ! Grâce à lui j'ai retrouvé une grande autonomie et la confiance en moi revient. Je fréquente des lieux et des commerces où je ne me rendais plus seul. Je ne peux plus me passer de lui, c'est certain !

C'est un chien très endurant, moi qui aime les longues balades, on se régale tous les deux dans les petits sentiers de campagne pendant des heures ! Il est très joueur et plein de vitalité, tout ce que j'aime !

Merci infiniment à toutes celles et ceux qui ont passionnément contribué à sa réussite et à la générosité de tous pour arriver à ces merveilles et changer nos vies, à nous, déficients visuels.

**François DUVAUCHELLE**



**Oulaf**

**Mâle berger allemand noir**

**1<sup>er</sup> chien guide remis à François DUVAUCHELLE SAINS-EN-GOHELLE (62)**

**Éleveur : CESECAH – LEZOUX (63)**

**Famille d'accueil : 5<sup>e</sup> chien accueilli par M. et M<sup>me</sup> SOUFFOIS**

**Famille d'accueil weekend : M. et M<sup>me</sup> VILLE D'ANGELO**

**Instructeur de locomotion : Thomas JEAN**

**Élève éducatrice : Louise BEIRNAERT**

**Éducateur : Jérôme DEMANGEOT**

« C'est vraiment le début d'un renouveau dans ma vie... »



**Punchi**

**Mâle labrador noir**

**1<sup>er</sup> chien guide remis à Laurine DAVID – QUINCAMPOIX (76)**

**Éleveur : CESECAH – LEZOUX (63)**

**Famille d'accueil : 2<sup>e</sup> chien accueilli par M. et M<sup>me</sup> BECUE**

**Famille d'accueil weekend : M. et M<sup>me</sup> SAVALLE GUILLOTAU**

**Suivi en famille d'accueil : Hubert WATHIER**

**Instructrice de locomotion : Marie JOLY**

**Éducateur : Antoine MAGNIEZ**

L'arrivée de mon premier chien guide est une première expérience très enrichissante. C'est vraiment le début d'un renouveau dans ma vie.

J'ai beaucoup gagné en assurance dans mes déplacements. Punchi est un chien très calme et à l'écoute. Quand bien même il est en détente, il a toujours des petites attentions envers moi et va m'indiquer un trottoir sans même qu'il soit au harnais. Nous sommes pour le coup très fusionnels, il était fait pour moi. Nous sommes constamment en train de nous échanger des regards.

Antoine, son éducateur, a répondu à l'ensemble de mes demandes en me présentant Punchi. Il était tout ce dont j'avais besoin. Son intégration à la maison a été immédiate et comme je le disais grâce à lui j'ai gagné en confiance, j'ai moins d'appréhension. J'ose davantage ! Punchi a reçu de la part de ses familles d'accueil et de son éducateur une très belle éducation. Il ne m'a jamais testé et reste toujours fidèle à lui-même, à savoir un super chien guide.

**Laurine DAVID**



## « Nous étions faits pour nous rencontrer... »



*Avoir un chien guide, c'est le paradis ! Et depuis que mon Paradis est arrivé, je suis la plus heureuse. J'ai conscience que d'accueillir un chien guide demande des responsabilités, mon jeune âge et mon statut d'étudiante ne m'ont cependant pas empêché de faire ma demande.*

*Depuis que Paradis m'a rejoint, outre le fait que mes déplacements soient sécuritaires et fluides, il m'apporte une présence rassurante notamment lorsque je rentre tard le soir.*

*C'est un petit bonheur de se déplacer en sa compagnie, j'ai comme l'impression d'être en balade alors qu'avant j'étais dans la précipitation. Paradis me tempère, nous étions faits pour nous rencontrer ! Grâce à lui, je ne vais plus à la rencontre des obstacles sur mon chemin.*

*C'est un confort considérable notamment à l'Université où les étudiants se décalent plus facilement pour me laisser passer. Il retrouve mes salles de cours, il m'indique le siège libre, les déplacements d'un bâtiment à l'autre sont plus rapides. À la gare, il retrouve la borne d'assistance en deux secondes alors qu'elle est très difficile d'accès. C'est un changement positif pour mon autonomie. Il est parfait.*

*Je ne regrette pas d'avoir fait ma demande de chien guide, Paradis fait partie de ma vie et j'en suis ravie. Merci à tous pour cette remise !*

**Wendy NORMAND**



### Paradis

**Mâle labrador noir**

1<sup>er</sup> chien guide remis à Wendy NORMAND – LILLE (59)

**Éleveur :**  
CESECAH – LEZOUX (63)

**Famille d'accueil :**  
2<sup>e</sup> chien accueilli par Amélie JUSTIN

**Famille d'accueil weekend :**  
M<sup>me</sup> Claire DACQUIN GRIGNET

**Moniteur :**  
Guillaume FOURRIER

**Instructeur de locomotion :**  
Thomas JEAN

**Éducatrice :**  
Juliette CORROYEZ



### Prima

**Femelle labrador sable**

2<sup>e</sup> chien guide remis à Evelyne MANSION – MILLY SUR THERAIN (60)

**Éleveur :**  
CESECAH – LEZOUX (63)

**Famille d'accueil :**  
1<sup>er</sup> chien accueilli par la famille BREINER

**Famille d'accueil weekend :**  
M. et M<sup>me</sup> BELVER

**Moniteur :**  
Thomas HONNET

**Instructrice de locomotion :**  
Clémence REMY

**Éducateur :**  
Antoine MAGNIEZ

## « Pour Noël, je ne pouvais rêver mieux... »

*Pour Noël, je ne pouvais rêver mieux : l'arrivée de ma Prima !*

*Nous sommes qu'au début de l'aventure puisqu'au moment où je vous écris, cela fait un mois que Prima et moi faisons équipe. Mais alors quel début d'aventure incroyable ! Cette chienne est une crème, autant de par sa couleur que dans son caractère.*

*Nous apprenons doucement à nous connaître et pour le moment tout se passe très bien. Je n'ai aucun doute pour la suite. C'est très appréciable de se promener en compagnie de Prima tant son guidage est fluide. Elle m'apporte beaucoup d'assurance dans les déplacements.*

*Par la suite, nous voyagerons ensemble ! D'ailleurs c'est déjà prévu dès le mois d'avril si tout va bien et elle prendra l'avion en ma compagnie.*

*Je tenais réellement à remercier toute l'équipe Corteville et l'ensemble des personnes dévouées à la cause. Grande pensée aux familles d'accueil de ma Prima et à ses éducateurs. C'est très important pour moi de vous remercier pour ce merveilleux cadeau de Noël.*

**Evelyne MANSION**





### Odyssée

Femelle berger blanc suisse

1<sup>er</sup> chien guide remis à Florian KRAUSE – MARCHIENNES (59)

Éleveur :  
ELEVAGE LES ECURIES DU CONTI (60)

Famille d'accueil :  
1<sup>er</sup> chien accueilli par M. et M<sup>me</sup> DUVAL

Famille d'accueil weekend :  
M. Francis CARTON et M. et M<sup>me</sup> VILLE

Famille d'accueil relais :  
Jean-François LEGROS

Instructeur de locomotion :  
Thomas JEAN

Èlève éducatrice :  
Louise BEIRNAERT

Éducateur :  
Jérôme DEMANGEOT

## « Je me suis senti compris et écouté... »

Odyssée m'a fait retrouver mon indépendance. L'acceptation de ma pathologie n'a pas été une chose facile, j'étais gêné de demander de l'aide à mes proches pour les déplacements et lorsque je m'aventurais seul, je trébuchais systématiquement sur des obstacles. Je me suis donc renfermé !

Avec Odyssée, je n'ai pas le choix de sortir ne serait-ce que pour ses besoins et la défouler. C'est plaisant car je revis en quelque sorte et je suis plus autonome.

Lorsque j'ai fait ma demande, j'ai rencontré des personnes fabuleuses dès la première prise en charge. Lors du stage d'accueil je me suis senti compris et écouté. Ça fait un bien fou ! Tout le monde a été d'une extrême gentillesse. L'essai chien guide m'a permis de me rendre compte des bienfaits lors des déplacements et mon projet a enfin pu aboutir avec l'arrivée d'Odyssée.

Aujourd'hui, je tiens à dire que j'ai une chienne remarquable dans son travail malgré son caractère têtue. Je suis très attaché à elle !

Merci à l'Association pour cette remise, l'accompagnement fut notable. J'ai appris énormément de choses avec la venue de Louise et Jérôme.

Florian KRAUSE



## « Ma Pépite est une véritable pépite ... »



Sans même savoir que ma chienne serait une véritable pépite, j'ai décidé de la rebaptiser ainsi. Pépite est incroyable, j'ai l'impression qu'elle a toujours été là près de moi. La manière dont nous nous comprenons et dont nous avançons ensemble est magique.

Quand je suis venue à l'école faire un essai, j'ai tout de suite ressenti que ça serait elle à mes côtés, c'est inexplicable. Le guidage est tellement fluide et serein que j'ai l'impression que nous faisons équipe depuis des années alors que ça ne fait qu'un mois qu'elle fait partie de ma vie.

Pépite incarne la joie et la bonne humeur constamment, ça fait tellement du bien de l'avoir auprès de soi. Vraiment, c'est le chien idéal.

Elle s'est tellement bien adaptée à la maison. Même Inouk, mon chien guide retraité et les chats l'apprécient beaucoup. Elle est joyeuse et a toujours l'envie de m'accompagner, c'est plaisant !

Ma Pépite est une véritable pépite !

Merci à Gauthier et Marie-France, pour ce merveilleux travail effectué à ses côtés. Vous avez fait un super boulot et merci à Maëva pour la remise ! Mon chien guide m'est devenu indispensable !

Céline LAMBERT



### Peppa dit Pépite

Femelle labrador sable

3<sup>e</sup> chien guide remis à Céline LAMBERT – MILLY SUR THERAIN (60)

Éleveur :  
CESECAH – LEZOUX (63)

Famille d'accueil :  
7<sup>e</sup> chien accueilli par Marie-France DEMEULENAERE

Moniteur :  
Gauthier POTTEL

Instructrice de locomotion :  
Marie JOLY

Éducatrice :  
Maëva PEYROT



## « L'association a répondu à mes besoins... »

*Je voudrais commencer par remercier l'association Paul Corteville, qui m'a remis un chien guide ainsi qu'une canne électronique.*

*En effet, l'association a répondu à mes besoins en me remettant Ragga, une femelle Berger Allemand qui me permet de me faciliter les déplacements particuliers, avec beaucoup de fluidité et d'aisance dans ma vie quotidienne.*

*Cette chienne s'est vite acclimatée à notre quotidien, particulièrement avec mes deux enfants en bas âge, ce qui était un des points fondamentaux pour ma femme et moi. J'apprécie sa douceur et son calme à la maison, et son dynamisme lorsqu'elle est au travail.*

*Je tenais également à remercier Catherine (éducatrice de Normandie), pour m'avoir suivi dans mes nombreux déplacements lors de la remise et sa sympathie au quotidien.*

*L'association Paul Corteville m'a accordé le droit de recevoir une canne électronique en complément du chien guide, pour me faciliter mes trajets professionnels en milieu inconnu, lorsque je suis dans l'impossibilité de prendre le chien guide.*

*Cette canne est un outil très performant, et très appréciable. L'utilisation de celle-ci me rassure énormément lorsque je suis dans des lieux inexpérimentés, et me permet d'avoir une aisance et de détecter les obstacles à distance et de les éviter, et me conforte dans mes déplacements, ce que la canne classique ne peut faire.*

*Je remercie les instructrices en locomotion, Marie et Noëlle, de m'avoir fait découvrir et familiariser avec les différentes possibilités que peut nous apporter une canne électronique, et son utilisation dans une multitude de circonstances de la vie quotidienne.*

**Olivier MOSKWIK**



## Ragga

**Femelle berger allemand**

**2<sup>e</sup> chien guide remis à Olivier MOSKWIK – GRAVELINES (62)**

**Éleveur :**

**CESECAH – LEZOUX (63)**

**Famille d'accueil :**

**5<sup>e</sup> chien accueilli par la famille LE TAILLEUR**

**Famille d'accueil relais :**

**M. et M<sup>me</sup> OUVRIER**

**Famille d'accueil relais :**

**M<sup>me</sup> COQUIN**

**Suivi en famille d'accueil :**

**Anne-Sophie BROGNIART**

**Instructeur de locomotion :**

**Thomas JEAN**

**Éducatrice :**

**Catherine DUTHOIT**

**Remise d'une canne blanche électronique : formation assurée par Marie JOLY, instructrice de locomotion**

## « Je peux désormais faire des choses simples... »



*En plus de ma déficience visuelle, j'ai une seconde maladie qui m'oblige à marcher régulièrement ! Avant l'arrivée de mon chien guide, ça n'était pas possible de sortir seul alors l'arrivée de Rocket est un réel bénéfice pour moi qui avait tendance à m'enfermer. Ça me fait un bien fou de prendre l'air plutôt que de regarder la télévision à longueur de journée.*

*Rocket est le chien idéal, il a une marche lente et il est costaud ce qui est parfait pour mes pertes d'équilibre puisqu'il a la force de me retenir. Je peux désormais faire des choses simples comme récupérer mon fils à l'école par exemple.*

*Il s'est par ailleurs très vite intégré et mon fils l'adore. Il l'emmène très souvent promener et joue à la balle avec. Je remercie l'Association pour cette belle remise et Gaëtan, l'éducateur qui m'a donné les bons conseils pour accueillir Rocket. L'accompagnement lors de la remise était parfait !*

**Jean-Claude GODET**



### Rocket

**Mâle labrador croisé golden sable**

**1<sup>er</sup> chien guide remis à Jean-Claude GODET - ST QUENTIN (02)**

**Éleveur :**  
CESECAH - LEZOUX (63)

**Famille d'accueil :**  
5<sup>e</sup> chien accueilli par Michel HERBÉ et M<sup>me</sup> MOYART

**Famille d'accueil relais :**  
M. et M<sup>me</sup> VERSAILLES

**Moniteur :**  
Guillaume FOURRIER

**Instructrice de locomotion :**  
Marion CAPPELLE

**Éducateur :**  
Gaëtan TURECK



## « Je m'aventure plus loin et en toute sécurité... »

*Je suis déjà très autonome dans mes déplacements, j'aime bouger et me déplacer sans contrainte. La remise de la canne blanche électronique m'apporte un confort supplémentaire et encore plus de confiance en moi. Mon autonomie de déplacement s'est agrandie puisque désormais j'ose me déplacer dans des endroits sur lesquels j'hésitais à m'y rendre.*

*Ma plus grande fierté et au grand désarroi de mes filles, c'est que j'anticipe les obstacles avant même qu'elles aient le temps de me les indiquer ! Je suis plus rapide qu'elles. Je m'aventure plus loin et en toute sécurité.*

*Durant notre rendez-vous, Clémence m'a également présenté le Minitact, ce petit boîtier qui nous permet de se déplacer en milieu intérieur connu. Quelle révolution, il m'est devenu indispensable sur mon lieu de travail. En effet, il y a un long couloir et mes collègues déboulent de partout et à l'époque, ils se prenaient les pieds dans ma canne, avec le Minitact, c'est terminé. De plus, j'ai les mains plus libres pour transporter mes dossiers. Idem pour faire les courses, c'est bien plus pratique.*

*La remise de ces deux outils s'est très bien déroulée, j'étais légèrement angoissée au début mais Clémence m'a très vite mise à l'aise. Merci pour la remise !*

**Mme Sandrine BARIAU - ST-ROMAIN-DE-COLBOSC (76)**  
Formation assurée par Clémence REMY, instructrice de locomotion



« J'ai appris beaucoup de choses que j'ignorais... »

*Je ne cesse de conseiller à mes amis non-voyants la canne blanche électronique. C'est un véritable objet nécessaire dans mon quotidien puisque je peux me déplacer à tout moment sans aller à l'encontre des obstacles. Le vibreur m'informe de la distance à laquelle se trouve les divers objets sur mon chemin (poubelles, poteaux, voitures, rétroviseurs ...).*

*De plus, le boîtier me permet d'utiliser la canne électronique même lorsqu'il pleut ou qu'il neige, le laser fonctionne toujours aussi bien, c'est incroyable. La formation assurée par Marie a été très bénéfique, j'ai appris beaucoup de choses que j'ignorais dans mes déplacements.*

*J'ai choisi la canne électronique car pour moi, le chien guide était plutôt une « contrainte » dans le sens où les sorties pour le détendre et faire ses besoins sont obligatoires. C'est donc super que l'Association propose les deux, ça permet de répondre à différents besoins de la part des bénéficiaires.*

*Je suis une personne qui adore bouger, je me promène partout et prends régulièrement les transports en commun. La canne blanche électronique est un sacré bonus pour moi. Merci !*

**M. Christian SPRIET – NEUVILLE-EN-FERRAIN (59)**

Formation assurée par Marie JOLY,  
instructrice de locomotion



**M. Florent HIS – SOTTEVILLE-LES-ROUEN (76)**

Formation assurée par Clémence REMY,  
instructrice de locomotion

# EN MARCHÉ VERS L'AUTONOMIE



*Je suis un utilisateur de canne blanche électronique mais il faut dire que la remise de mon Minitact a été une grande libération pour moi. Ce petit objet m'accompagne au quotidien pour mes déplacements en milieu intérieur connu.*

*Son principal atout est le fait qu'il soit peu encombrant ! Lorsque je fais mes courses, c'est bien plus pratique. Il est tellement peu visible que je passe inaperçu dans les rayons et ça c'est un peu plus gênant car les passants ne se décalent pas forcément.*

*C'est un second gain d'autonomie pour ma part car il m'évite de demander à ma femme de m'accompagner pour m'asseoir chez nos amis ou à la maison d'heurter des objets sur le passage.*

*Je remercie l'Association pour la prise en charge qui une fois de plus a été très enrichissante. C'est que du positif !*

**M. Philippe LE BEL – LE HAVRE (76)**

Formation assurée par Clémence REMY, instructrice de locomotion



## Vous déménagez ? On vous suit !

Signalez-nous votre CHANGEMENT D'ADRESSE afin que nous puissions continuer à vous envoyer de nos nouvelles.

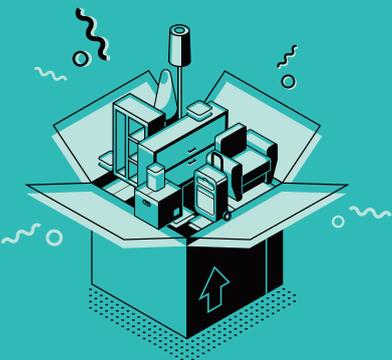
CHIENS GUIDES D'AVEUGLES



CENTRES PAUL CORTEVILLE

### DÉCOUPEZ ET REMPLISSEZ CE BULLETIN.

Envoyez-le-nous grâce à l'enveloppe préaffranchie jointe à ce magazine.



Nom : \_\_\_\_\_ Prénom : \_\_\_\_\_

Ancienne adresse postale :

N°/Rue : \_\_\_\_\_

Complément : \_\_\_\_\_

Code Postal : [ ] [ ] [ ] [ ] Ville : \_\_\_\_\_

Nouvelle adresse postale :

N°/Rue : \_\_\_\_\_

Complément : \_\_\_\_\_

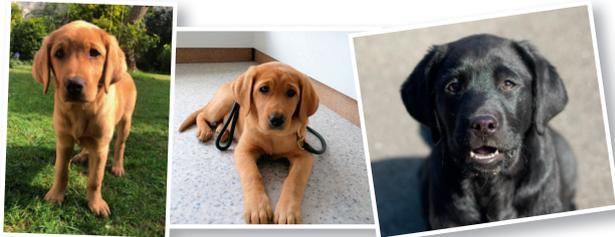
Code Postal : [ ] [ ] [ ] [ ] Ville : \_\_\_\_\_







# Petit chien, grand destin



Accompagnez un chiot tout au long de sa formation pour l'aider à devenir un chien guide d'exception. Samba, Selfie et Sweety, les élèves de la promotion 2021 feront prochainement leur entrée en éducation ! La formation d'un chien guide coûte près de 25 000 euros et dure 20 mois environ. Elles ont fait la moitié du chemin et ont encore besoin de votre soutien pour accomplir leur destin !

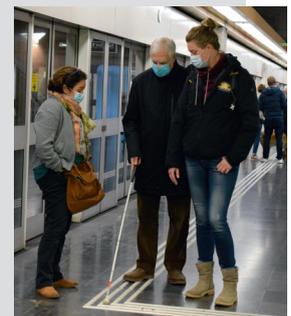
Vous souhaitez devenir le parrain ou la marraine de ces trois adorables élèves chiens guides, rendez-vous directement sur le site <https://grand-destin.chien-guide.org> dès 5€ par mois (soit 1€70 après déduction finale)\*.

Nous vous réservons des avantages exceptionnels : nouvelles régulières de vos protégées, échanges avec les moniteurs des chiots et bien d'autres encore !

\*Possibilité d'arrêter le prélèvement automatique à tout moment.

## Une accessibilité indispensable

Il y a quelques semaines, plusieurs de nos bénéficiaires (maîtres chiens guides et utilisateurs de cannes blanches électroniques) ont été invités par **Keolis Lille Métropole** pour quelques tests au sein de leurs stations de métro. En effet, le réseau Keolis Lille Métropole souhaite rendre accessible les lieux aux personnes non et malvoyantes.



Pour cela, des bandes de guidage ont été installées dans certaines stations et dans les prochaines semaines, une application avec des indications sonores viendront renforcer ce processus d'accessibilité.

Ce dispositif est actuellement en phase de test pour être complètement opérationnel dans les prochaines années.

## NOS JOIES / NOS PEINES

Ils profitent désormais d'une retraite bien méritée :

- **GOLIATH**, chien guide de Marie DEPRETRE
- **GALA**, chien guide d'Alexandra BLIN
- **GRINGO**, chien guide de Thierry MEUDEC
- **HOGGY**, chien guide de Julien GRAVE
- **IMPACT**, chien guide de Martine LIEBENGUTH
- **IGAME**, chien guide d'Evelyne MANSION
- **INOUK**, chien guide de Céline LAMBERT
- **JAFAR**, chien guide de Stanislaw STRACHOWSKI
- **MÉLI**, chien guide de Blandine RUAUX
- **MARLY**, chien guide de Valérie BILLY
- **NAIADE**, chien guide de Claude CORDELIER

Ils ont rejoint le paradis des chiens guides :

- **CADOU**, chien guide de Francine WEBER
- **DARWIN**, chien guide de Christian HEDOUIN
- **DJAZZ**, chien guide de Louis RENARD
- **DIEGO**, chien guide de Laurent LEJOUR
- **ELYSEE**, chien guide de Sébastien LACOMBE
- **EPAT**, chien guide de Monique RENKES
- **FUN**, chien guide de Liliane FORMEAUX
- **HOOPS**, chien guide de Véronique VAN GANSBEKE
- **HIRZ**, chien guide de Marie-Christine BOUTEN

# PRÉPARER L'ARRIVÉE D'UN ÉLÈVE CHIEN GUIDE À LA MAISON

L'arrivée d'un chiot destiné à devenir chien guide est toujours source de joie, de bonheur et d'excitation pour nos familles d'accueil. Il est difficile de ne pas craquer devant cette petite boule de poils !



Cependant, son arrivée ne doit pas être prise à la légère et il faut bien s'y préparer. Bien évidemment, il est indispensable que nos familles d'accueil disposent du matériel nécessaire (couchage, gamelles, jouets, accessoires de soin, etc.) mais il est tout aussi important qu'elles adoptent les bons gestes dès les premiers jours. Pour cela, notre Association fournit l'ensemble des accessoires nécessaires et nos moniteurs se tiennent à la disposition des familles d'accueil durant la phase de pré-éducation. Ainsi, des visites régulières sont organisées au domicile de la famille pour s'assurer de l'évolution du chiot et apporter au besoin des conseils. De plus, les familles viennent régulièrement à l'Association pour des séances d'obéissance pour travailler l'apprentissage du chiot.

## Le couchage



Le choix du lieu de couchage est une étape importante. Il faut privilégier un endroit calme et en dehors du passage. Le coin d'une pièce sera l'endroit le plus approprié. Il est important de respecter sa tranquillité alors quand il est dans son panier, mieux vaut le laisser tranquille pour qu'il l'assimile à un endroit de repos.



## Les accessoires



Il est également recommandé de disposer d'un large choix de jouets adaptés à son âge. Notamment des jouets à mordiller. Cela lui permettra de passer son envie de le faire sur les meubles de la maison. Pour le divertir, le choix ne manque pas : cordes à tirer, balles, anneaux....



Il est évident qu'à son arrivée, le chiot ne connaît pas le port du collier et de la laisse. Il faut donc l'habituer en douceur et de manière positive. Nous conseillons de le faire progressivement en commençant par quelques minutes puis d'augmenter le temps au fur et à mesure tout en récompensant par la voix, les friandises et en l'occupant à autre chose afin qu'il l'associe à quelque chose de positif.

## CÔTÉ COULISSES

### Le domicile



La maison peut être dangereuse pour un chien. Afin d'éviter un accident domestique, nous demandons aux familles d'accueil de sécuriser la maison (cacher les fils électriques, mettre en hauteur les bibelots, les produits d'entretien, etc.). Au besoin, nous fournissons également un parc à chiens pour les débuts afin de délimiter son espace lors des absences.

### Les repas



Concernant les repas, il faudra faire en sorte que ce soit au même endroit et à la même heure. Jusqu'à 6 mois, nous privilégions 3 repas par jour pour éviter les retournements d'estomac. Après, nous passons à 2 repas par jour.

### Les sorties



Pour lui apprendre la propreté, nos familles d'accueil sortent régulièrement le chiot (toutes les deux heures environ). En effet, un chiot ne peut pas se retenir aussi longtemps qu'un adulte et doit avoir l'occasion de faire ses besoins dehors dès qu'il en ressent l'envie pour apprendre correctement la propreté.

Concernant la durée des promenades, il faudra évidemment adapter cela au chiot mais voici ce qui est généralement recommandé et ce même si elles ont un jardin :

- Entre 2 et 3 mois : de 10 à 15 minutes (plusieurs fois par jour)
- Entre 3 et 6 mois : de 15 à 30 minutes (plusieurs fois par jour)
- Au-delà de 6 mois : minimum 30 minutes (plusieurs fois par jour)

L'arrivée d'un élève chien guide demande beaucoup d'organisation pour nos familles d'accueil mais aussi beaucoup de temps. Il ne faut pas prendre son arrivée à la légère sous peine qu'il prenne dès le début de mauvaises habitudes. Pour cela, nos moniteurs se tiennent à la disposition des familles pour apporter les clefs nécessaires à la bonne intégration du chiot.

## LES BÉNÉVOLES EN ACTION

### Des futurs soignants sensibilisés au handicap visuel

La sensibilisation au handicap visuel, des soignants et accompagnants de demain est primordiale. Lorsque nous ne connaissons pas les bons gestes à adopter face à une personne atteinte de cécité, les soins du quotidien peuvent rapidement s'avérer compliqués.

C'est pour cela que nos bénévoles redoublent d'efforts pour accueillir les élèves infirmiers, aides-soignants, ergothérapeutes et les autres métiers en lien avec la santé pour les sensibiliser à l'attitude à avoir (se présenter, présenter les gestes que l'on pratique, technique de guide, etc.) et les astuces pour faciliter la prise en charge.



Notre équipe de Normandie a accueilli les futurs ergothérapeutes du CHU de Rouen et notre équipe du Pas-De-Calais a assuré la sensibilisation des élèves de terminale du Lycée technique Cazin de Boulogne-sur-Mer.

### Des bouquins en guise de soutien

Pour la 5<sup>e</sup> année consécutive, et sous l'impulsion de Jean-Michel et Agnès Lalou, nos bénévoles ont organisé une nouvelle édition de la Bourse aux Livres à Wormhout.

Il s'agit d'une grande vente pour les passionnés de lecture. Les bouquins sont vendus au kilogramme et les bénéfices nous sont reversés. Vous avez d'ailleurs été nombreux à venir nous rendre visite et à soutenir nos actions en achetant un ou plusieurs livres.



## LES BÉNÉVOLES EN ACTION

### « Opération Brioches »

Nos bénévoles du Pas-De-Calais étaient sur tous les fronts en fin d'année. Après avoir assuré une présence sur différents marchés de Noël, ils ont organisé une « opération brioches » avec l'aide des élèves du lycée Coubertin de Calais. Inouk, Jackson et Nessie étaient de la partie, mais pas de brioches pour eux, uniquement des caresses !



### Une semaine dédiée à l'emploi des personnes handicapées

Lors de la Semaine Européenne pour l'Emploi des Personnes Handicapées, nos équipes bénévoles se sont mobilisées pour sensibiliser des salariés d'entreprises, soucieuses de l'inclusion des personnes non et malvoyantes.



Au siège de Castorama, un «handi village» a été installé et de nombreuses conférences ont eu lieu afin de sensibiliser les salariés à différents types de handicaps.

Chez Ikéa à Hénin-Beaumont, un stand spécialement prévu à notre effigie a été mis en place et les salariés ont pu tester la technique de guide afin de mieux appréhender le déplacement avec une personne déficiente visuelle.



À la Mairie de Tourcoing, la seconde édition du forum du handicap a mobilisé plus de quarante associations et structures d'accompagnement présentes pour informer et sensibiliser le public.

Nos familles d'accueil ont assuré une séance d'obéissance en compagnie de leur élève chien guide. Un bon moyen d'attirer le regard des visiteurs pour les sensibiliser à notre cause.

Enfin, nos bénévoles normands sont allés à la rencontre des salariés de l'entreprise Vinci.

#### NORMANDIE

Hervé DEHAIS, Président  
Adresse : 11 résidence Buisson  
27390 GUICHAINVILLE  
Téléphone : 06 43 47 27 37  
E-mail : [antenne27-76@chien-guide.org](mailto:antenne27-76@chien-guide.org)

#### PAS-DE-CALAIS

Christine SULLIGER, vice-Présidente  
Adresse : 933 rue de Wirwignes  
62830 QUESTRECQUES  
Téléphone : 06 31 70 97 83  
E-mail : [antenne62@chien-guide.org](mailto:antenne62@chien-guide.org)

Vous souhaitez organiser une action solidaire sur d'autres secteurs que la Normandie ou le Pas de Calais ? Vous pouvez nous contacter par mail sur [vvangansbeke@chien-guide.org](mailto:vvangansbeke@chien-guide.org) ou par téléphone au 03 20 68 59 62

CES PROCHAINS MOIS

Retrouvez les détails et l'ensemble de nos manifestations à venir sur notre site web : [www.chien-guide.org](http://www.chien-guide.org)

## LES CHIENS GUIDES D'AVEUGLES

Et si votre legs permettait plus de rencontres entre aveugles et chiens guides ?



Tom et Moby son chien guide.

### EN 2022, IL RESTE BEAUCOUP À FAIRE !

Tous ensemble et dans toute la France, nos 11 écoles de chiens guides d'aveugles et notre Fédération mettent tout en œuvre pour éduquer des chiens guides et les remettre gratuitement à des personnes aveugles ou malvoyantes.

Ne recevant aucune subvention les legs consentis à nos associations rendent possible ces rencontres qui redonnent mobilité et autonomie aux personnes handicapées visuelles dans leur vie quotidienne.



Toutes nos associations sont exonérées de droits de succession et utilisent ainsi l'intégralité des dons et legs pour leurs missions.

Pour obtenir des renseignements sur les legs, demandez en toute confidentialité notre brochure gratuite avec le coupon ci-dessous ou allez sur :

[www.chiensguideslegs.fr](http://www.chiensguideslegs.fr)



Tous unis dans la Fédération Française des Associations de Chiens guides d'aveugles.

Grâce à la générosité du public nous pouvons financer nos 5 missions :

- la formation des chiens guides,
- l'accompagnement des maîtres de chiens guides,
- le retour vers l'autonomie,
- la sensibilisation des publics,
- la formation des éducateurs.



FONDATION FREDERIC GALLIANO DES CHIENS GUIDES POUR LES ENFANTS AVEUGLES

Partout en France nous agissons au plus près des personnes déficientes visuelles au quotidien.

© Christophe Charzat

## DEMANDE DE DOCUMENTATION GRATUITE ET CONFIDENTIELLE - LEGS - ASSURANCE VIE

Oui, je souhaite recevoir la brochure d'information sur les legs aux associations de chiens guides d'aveugles.

Je renvoie ce coupon complété à l'adresse suivante :

Association Chiens Guides d'Aveugles - Centres Paul Corteville  
295 rue de Lille - 59223 RONCQ  
N° Vert : 0800 147 852



MES COORDONNÉES :  Mme  M. MAG

Nom : ..... Prénom : .....

Adresse : .....

Code postal : [ ] [ ] [ ] [ ] [ ] Ville : .....

Les informations recueillies sur ce formulaire sont enregistrées dans des fichiers informatisés par la FFAC et les associations fédérées, ceci afin de pouvoir vous adresser votre reçu fiscal, vous rendre compte de l'utilisation de votre don, vous inviter à des événements, faire appel à votre générosité. Ces données, destinées à la FFAC et aux associations fédérées peuvent être transmises à des tiers mandatés pour réaliser l'impression et l'envoi d'appel à don. Votre adresse postale peut aussi faire l'objet d'un échange avec certains organismes dans le cadre d'une prospection. Si vous ne le souhaitez pas, vous pouvez cocher la case suivante  Conformément à la loi « informatique et libertés ». Vous disposez d'un droit d'accès, de rectification, de suppression, d'opposition, de limitation, ou de portabilité de vos données personnelles, en vous adressant à votre association. Ces données sont conservées pendant la durée strictement nécessaire à la finalité précitée. Les Chiens Guides, attachent la plus grande importance à la protection de vos données personnelles et au respect de vos souhaits.